



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Plénière extraordinaire

Programme

17h00 : Accueil des participants

17h30 : Ouverture de la plénière et présentation des activités
du Conseil National pour Étrangers en 2022

19h00 : Vin d'honneur



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Munir Ramdedović

Président du Conseil National pour Étrangers



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Corinne Cahen

Ministre de la Famille et de l'Intégration



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Christine Hugon

Vice-présidente du Conseil National pour Étrangers

Présentation de l'Histoire et de la Stratégie du
CNE pour ce mandat

Historique depuis 1995 !



- la double nationalité,
- le droit au vote des non communautaires aux élections communales,
- la réduction de résidence pour postuler à la nationalité,
- la réduction du nombre (3 a 1) de permis de travail pour les non communautaires,
- l'accès à certain poste de l'Administration par les résidents européens,
- le mariage blanc

2007 l'European Intégration Forum composé d'une délégation de 2 membres de chaque pays de l'Union Européenne. La présentation du CNE a fait impression

Composition 68 membres du CNE

- 22 représentants des étrangers élus

- 3 pour les Portugais
- 2 pour les Français
- 1 pour les Italiens
- 1 pour les Anglais
- 1 pour les Allemands
- 1 pour les Belges
- 1 pour les Néerlandais
- 5 pour autres pays UE
- 7 pour pays hors UE

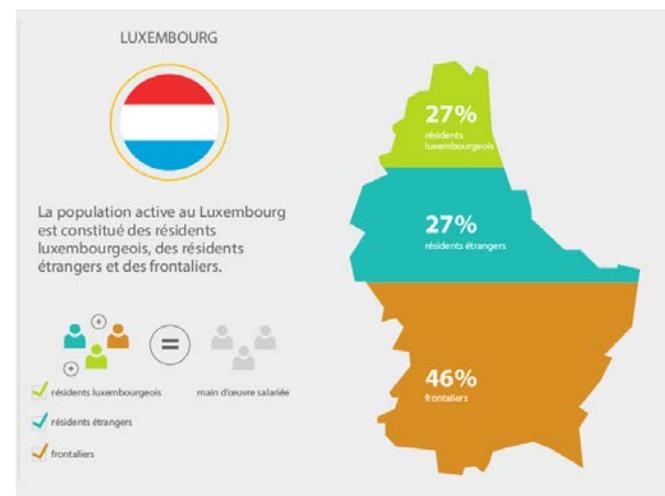
- 12 représentants nommés :

- 1 représentant des réfugiés (Convention de Genève du 28 juillet 1951)
- 1 représentant du SYVICOL (syndicat intercommunal à vocation multiple des villes et communes luxembourgeoises pour la promotion et la sauvegarde d'intérêts communaux généraux et communs)
- 4 représentants des organisations patronales
- 4 représentants des organisations syndicales les plus représentatives
- 2 représentants de la société civile

+ 34 Suppléants

Stratégie : Diagnostique

- Le CNE =



SWOT début mandat

Forces	Faiblesses
<ul style="list-style-type: none">- Une 1^{ère} dans le monde- des bénévoles motivés	<ul style="list-style-type: none">- « Image » du CNE- Peu reconnu / Moyen
Opportunités	Menaces
<ul style="list-style-type: none">- Une volonté politique- Croissance Pop étrangère	<ul style="list-style-type: none">- Légitimité/ Election du CNE- Résultat du Référendum

Stratégie : Opérationnelle

V
I
S
I
B
I
L
I
T
É

- AGIR SUR 2 AXES pour Rendre le CNE efficace

- ✓ Communication :

- Externe Différenciée Grand Public / Institutions
(abl, gouvernement, CCCI, Chambre des députés, syndicats, Chambres salariés...)
- Interne pour mieux travailler Ensemble
(Structurer – Partager - Echanger – Confiance – Motivation)

- ✓ Produire du contenu et des avis pertinents de qualité



La connaissance des dispositifs publics en matière d'intégration

→ la moitié des associations ne connaît aucun des 9 dispositifs :



L'objectif du CNE : : l'Intégration < l'Inclusion < l'Osmose < la Symbiose

POUR un **mieux** vivre Ensemble



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Fonctionnement du CNE

Les 6 commissions

- La Commission Politique et Communication
- La Commission Migrants et Frontaliers
- La Commission Réfugiés et Demandeurs de Protection Internationale
- La Commission Jeunes, Education et Formation continue
- La Commission CCCI et Asbl
- La Commission Séniors

+ Groupes de travail ad-hoc



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Commission pour la politique de communication

Athanasios Karageorgiadis – Daniel Ceglaski

Actions / étapes

- ✓ Création du logo
- ✓ Construction du site web:
www.cne-luxembourg.lu
- ✓ Réseaux sociaux
- ✓ Organisation et support des sessions Plénières & des sessions du Bureau
- ✓ Participation à des expositions / conférences

2021- 2022

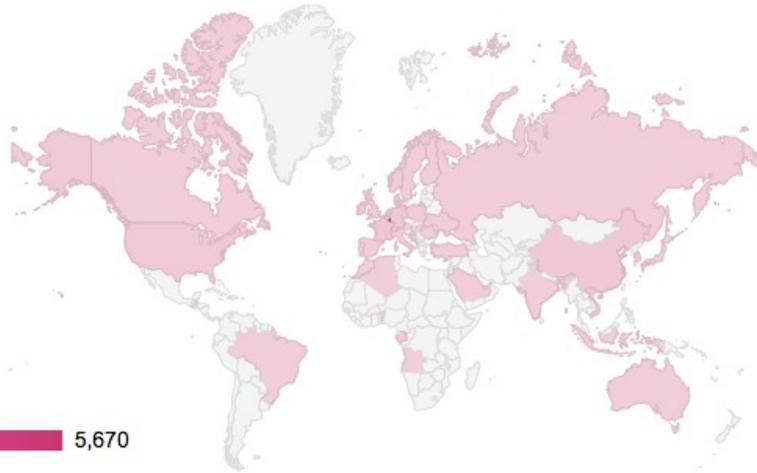
- Tenir le site web à jour
- Conférence de presse 12/2021
- Participation à la campagne "Je vote"



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Commission pour la politique de communication

Athanasios Karageorgiadis – Daniel Ceglaski



1 5,670

Pays

 Luxembourg

 France

 Chine

 Allemagne

 Belgique

 États-Unis

Vues

5 670

257

231

193

175

153



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Commission pour la politique de communication

Athanasios Karageorgiadis – Daniel Ceglaski

Listes des avis émis par le CNE en 2022 :

- 1) Avis du CNE quant à la question du logement abordable au Luxembourg
- 2) Avis du CNE quant au cyberharcèlement
- 3) Avis du CNE quant à l'accès à l'emploi
- 4) Avis du CNE portant sur la question des Réfugiés
- 5) Avis sur la notion transfrontalière du télétravail
- 6) Avis sur la vie étudiante au Luxembourg
- 7) Avis concernant la nouvelle loi sur l'accueil, l'orientation, l'intégration et l'accompagnement scolaire des élèves nouvellement arrivés
- 8) Avis sur la vie chère



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Commission pour les migrants et les frontaliers

Henry Abner Surpless – Georges Gondon

- 2019 Recommandation du CNE concernant le télétravail : 56 jours
 - o Sécurité sociale – Règlement CE 883/04 du 29 mai 2004
 - o Conventions fiscales - bilatérale – Modèle OCDE
- 2020/2022 Crise COVID – Dérogations jusqu'au 30/06/22
 - o Sécurité sociale : les 25% dans l'état de résidence
 - o Fiscalité : Nombre de jours présence physique dans l'état d'emploi
- Impact : Augmentation spectaculaire du télétravail
- 2022 Recommandation du CNE
 - o Besoin d'une réflexion au niveau européen sur le statut du télétravail pour les travailleurs frontaliers comme il existe une notion européenne du travailleur frontalier en matière de sécurité sociale
 - o Besoin de cohérence entre la notion de frontaliers en termes de sécurité sociale
 - o (25% du temps de travail) et les seuils fiscaux applicables



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Commission pour les réfugiées et les DPI

Akil Vigani – Zina Menhal

- Conférence concernant la situation migratoire ukrainienne
- Avis du CNE portant sur la question des réfugiés
- Participation à la table ronde du Ronnendes
- Visite d'une délégation du CNE au ministère des affaires étrangères et européennes



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Commission pour l'éducation,
la jeunesse et la formation professionnelle

David Foka – Haythem Badawy

Quelques constats principaux

Projet de loi en gestation → médiateurs interculturels

Pour les primo-arrivants → CAI obligatoire

Intégrer les parents dans l'accompagnement scolaire

Recommandation

Investissements dans l'éducation doivent augmenter

L'école luxembourgeoise doit être un ascenseur social

offrir les mêmes chances de réussites à tous ses élèves



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Avis concernant la nouvelle loi sur l'accueil, l'orientation, l'intégration et l'accompagnement scolaire des élèves nouvellement arrivés

Quelques points mentionnés :

- Proposer des solutions d'évaluation pour l'homologation des diplômes délivrés hors de l'Union européenne adaptées à chaque situation en fonction des besoins économiques du Luxembourg.
- Faciliter l'accès aux personnes qualifiées issues de l'immigration comme enseignants du primaire et du secondaire pour susciter des vocations et réduire les préjugés.
- Engager résolument les parents dans une dynamique de formation, en développant l'Apprentissage en famille, déjà proposé par le Ministère de l'Education pour les adultes.
- Les médiateurs culturels devraient avoir une formation complète pour comprendre en profondeur l'approche et le contexte éducatif.
- La composition du SIA (Service de l'intégration et d'accompagnement scolaires) ne devrait pas seulement inclure des personnes de nationalité européenne ou ayant étudié en Europe.



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Avis : L'intégration des étudiants de l'Université du Luxembourg

- Fondée en 2003, l'Université du Luxembourg est la seule université publique du Grand-Duché de Luxembourg. Multilingue, internationale et orientée vers la recherche, elle est aussi une institution moderne avec une atmosphère personnelle.
- L'université ne cesse de se développer et de s'étendre.
 - 1420 membres du personnel académique (y compris les doctorants, les chercheurs postdoctoraux, les associés de recherche et autres) qui soutiennent 268 professeurs, professeurs adjoints et chargés de cours dans leur enseignement.
 - 950 doctorants
 - Le personnel académique est originaire de 94 pays différents
 - 6783 étudiants originaires de 130 pays différents



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Avis : L'intégration des étudiants de l'Université du Luxembourg

- **Logement**

- Coopérer avec les municipalités de la grande région afin de disposer de résidences étudiantes abordables où elles peuvent accueillir des étudiants de l'UE, notamment de France, de Belgique et d'Allemagne.
- Organiser des transports publics gratuits entre les zones où ces logements existent, les campus universitaires et entre les campus universitaires (Kirchberg et Belval).
- Coopérer avec les communes du Luxembourg, notamment dans les régions du Centre et du Sud, pour que les nouvelles maisons soient gérées par le service d'hébergement de l'université.
- Soutenir les asbls pour la gestion des résidences d'étudiants et de volontaires
- Offrir des incitations aux promoteurs et entreprises de construction pour qu'elles réalisent des projets de logement pour les étudiants.



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Avis : L'intégration des étudiants de l'Université du Luxembourg

- Apprentissage des langues
- Le contexte social
 - Les étudiants internationaux sont en dehors du contexte social et vivent dans une bulle étudiante. Il est nécessaire d'avoir plus d'opportunités d'interaction avec la communauté locale.
 - Culture, art, sport et bien-être
 - Kulturpass.
 - Club sportif Luxembourgeois
 - Vie et société
 - Il s'agit d'une opportunité perdue de trouver des talents cachés
- Participation civique
 - Les élections municipales
 - Les sections de jeunesse aux partis politiques
 - Le Luxembourg dispose d'un secteur de l'animation jeunesse bien établi, mais malheureusement, les étudiants internationaux ne le connaissent pas. Il en résulte une perte de futurs leaders et talents potentiels.



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Avis : L'intégration des étudiants de
l'Université du Luxembourg

- **Marché de l'emploi**

En ce qui concerne le marché du travail,
l'apprentissage des langues, la connaissance du
contexte social luxembourgeois et le fait de s'engager
et de s'impliquer dans des organisations, des clubs et
des activités peuvent contribuer à la constitution d'un
réseau social susceptible de soutenir la recherche
d'un emploi après l'obtention du diplôme.



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

*Commission pour la Participation Civique,
les Associations et de Liaison avec les CCCLs
(Commissions Communales Consultatives d'Intégration):*

Objectif :

- récolter les informations utiles aux Avis des Projets de Loi portant sur le Vivre Ensemble à travers l'écoute auprès des membres du CNE, des membres des asbl et des membres des commissions communales d'intégration.



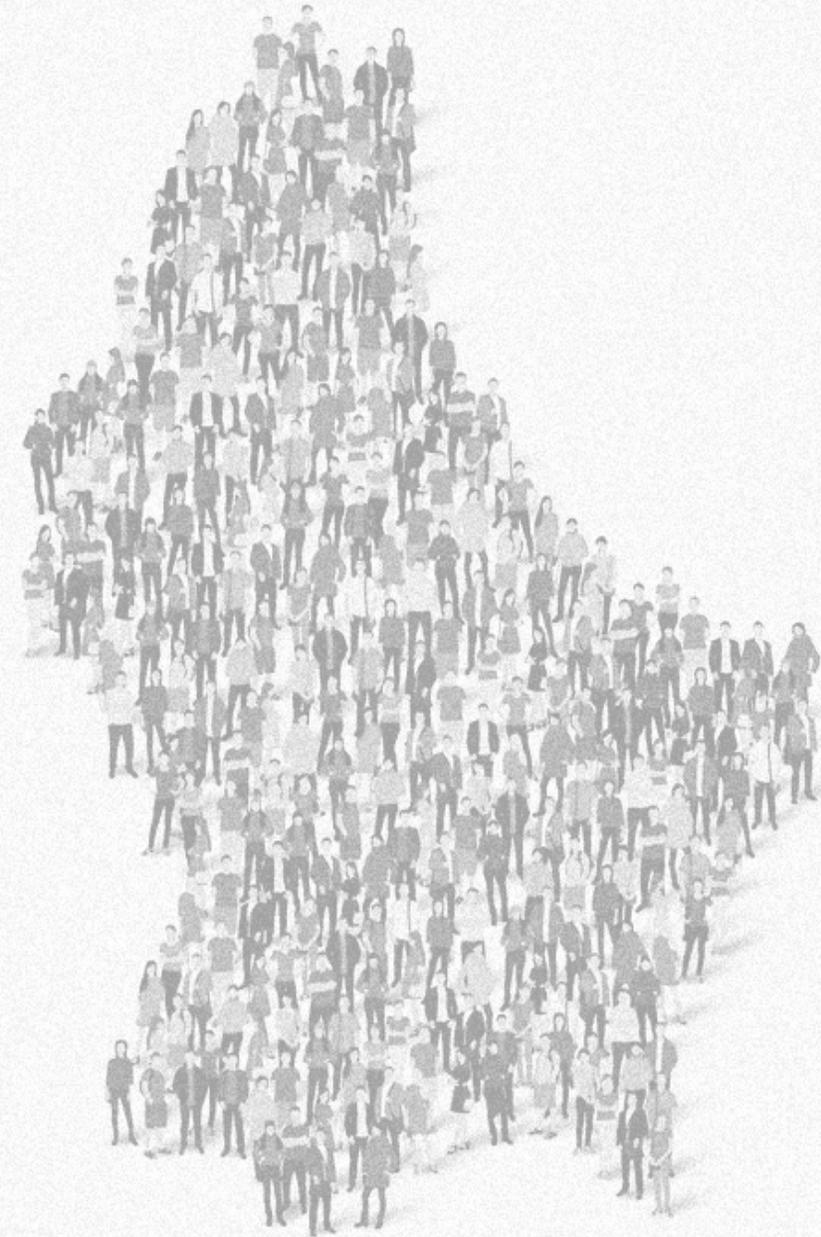


CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Commission pour la Participation Civique, les Associations et de Liaison avec les CCCLs (Commissions Communales Consultatives d'Intégration):

Comment :

- à travers des enquêtes aux grands publics faites aux Festival de Migrations, des cultures et de la citoyenneté,
- des participations aux divers réunions, conférences, rencontres, GRESIL,
- de contact étroit avec le CEFIS pour profiter des études et analyses existantes.
- de contact étroit avec les asbl et fédérations d'associations de migrants comme par exemple CLAE, ASTI, CCPL, qui travaillent pour l'intégration des communautés étrangers au Luxembourg,
- De la participation des membres du CNE dans les CCCLs des grandes communes luxembourgeoises avec une population étrangère importante (Luxembourg ville, Bertrange, Strassen, Bettembourg, Kayl, Walferdange, ...



*** Le résultats des enquêtes son décrits dans notre rapport d'activité**

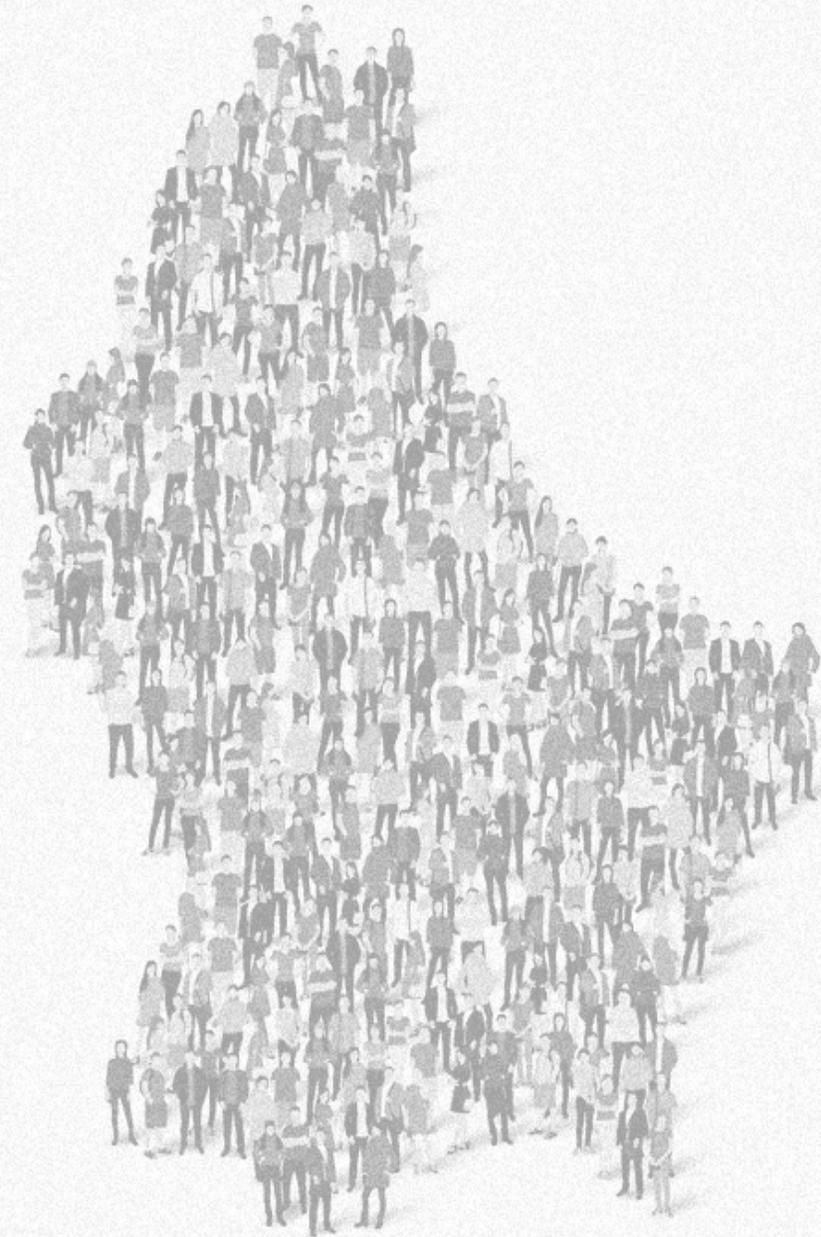


CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

*Commission pour la Participation Civique,
les Associations et de Liaison avec les CCCLs
(Commissions Communales Consultatives d'Intégration):*

Projets en cours :

- Sensibilisations aux étrangers pour l'inscriptions sur les listes électorales pour les élections communales (l'importance de la participation citoyenne aux divers réunion, en étant force de proposition)
- Sensibilisations des étrangers à comment voter pour les élections communales et pourquoi ?





CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Commission sénior

Berto Reijnders – Ricky Goslings – Claire Geier Courquin





LOKAL
LIEU DE RENCONTRES



LIEU DE RENCONTRES

Eng öffentlech Plaz fir Diversitéit, einfach erreechbar an op fir all d'Awunner vun der Gemeng oder dem Quartier. En Haus, attraktiv a gemittlech, wou sech d'Generatiounen an d'Kulturen begéinen, wueffillen, austauschen, diskutéieren an allméiglech Aktivitéiten oder néi Iddien zesummen organiséieren an entwéckelen.

Un espace public de diversité, accessible et accueillant à disposition de toute la population. Un lieu où l'on peut librement se rencontrer, discuter, organiser et développer de nouvelles idées pour la commune ou son voisinage et partager des activités entre différentes générations et cultures.

A public space of diversity, which is accessible to and welcomes the whole population. A place where people can meet freely, discuss, organize and develop new ideas for the community or their neighborhood and share activities between different generations and cultures.

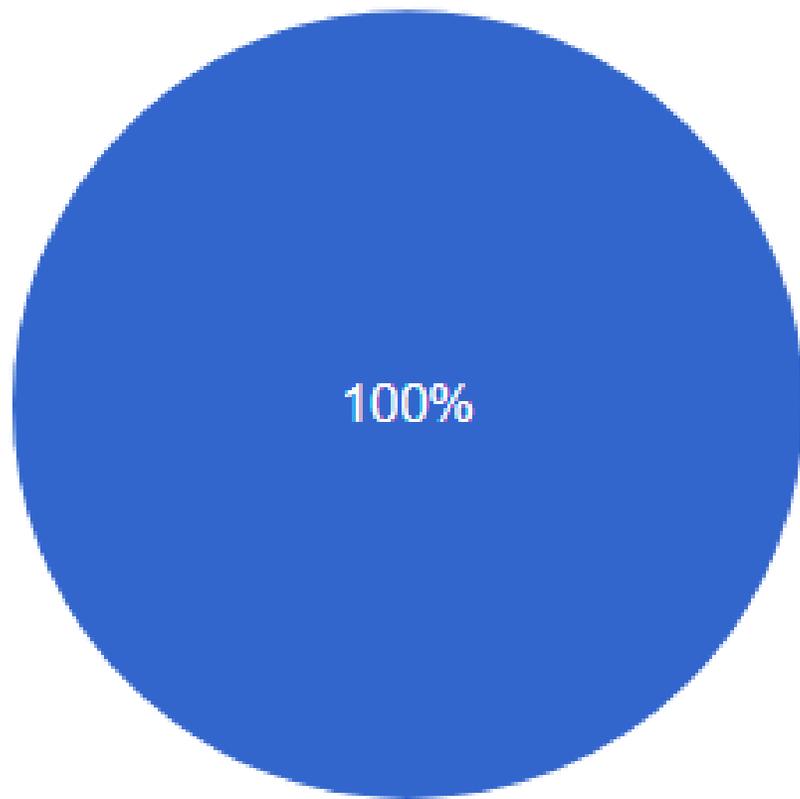




CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Campagne « Je Peux voter » Questionnaire interne du CNE

Allez-vous voter lors des élections communales de juin 2023 ?

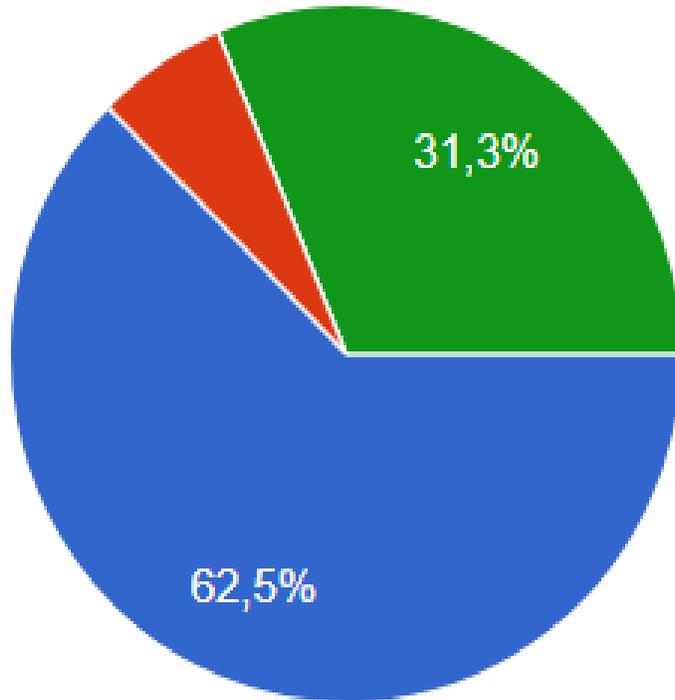


-  Oui
-  Non
-  Je ne sais pas encore



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

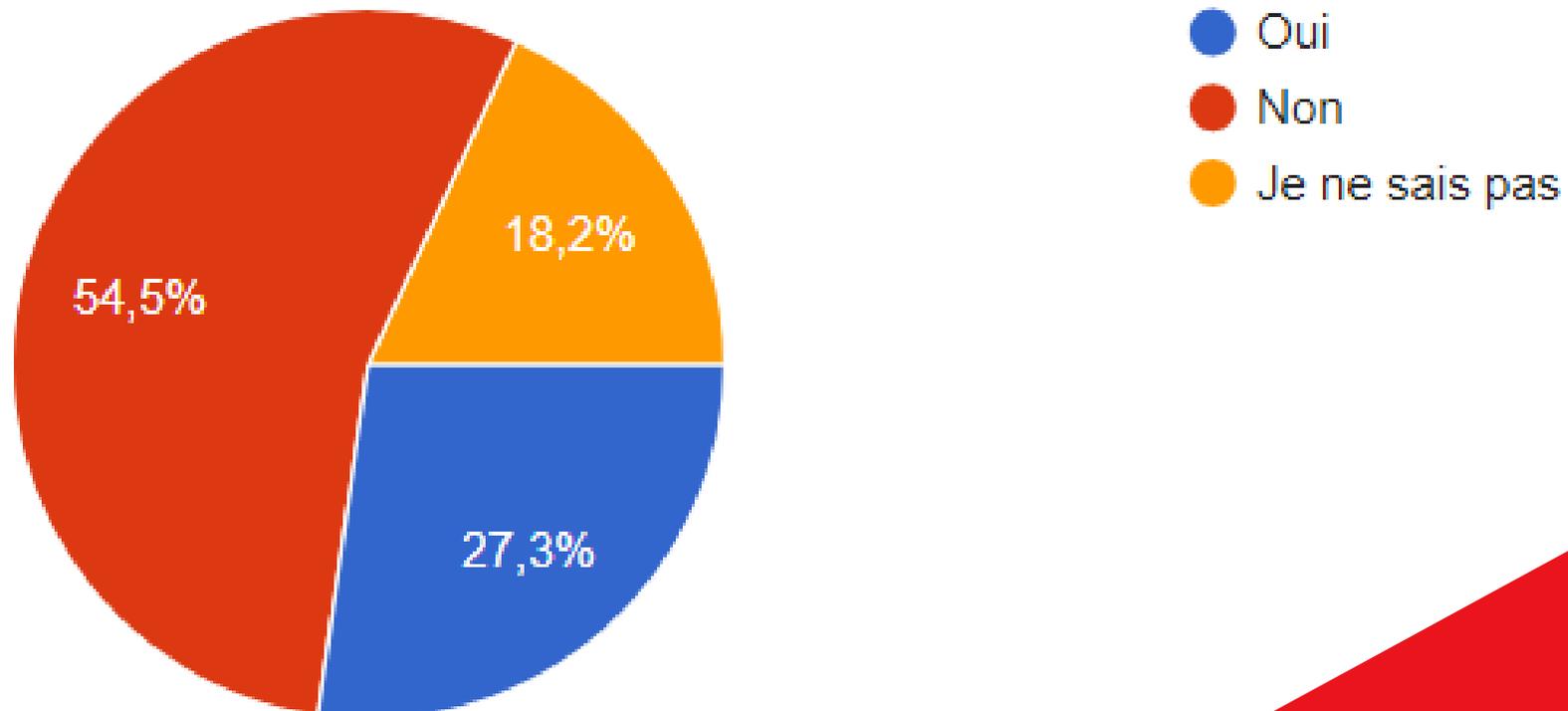
En tant que représentant du Conseil National pour Étrangers, êtes vous prêt à vous engager dans la campagne de sensibilisation aux votes dans les élections de 2023 ?



- Oui
- Non, je n'ai pas le temps
- Non, cela ne m'intéresse pas
- Je suis indécis.e pour le moment

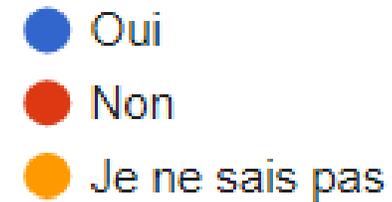
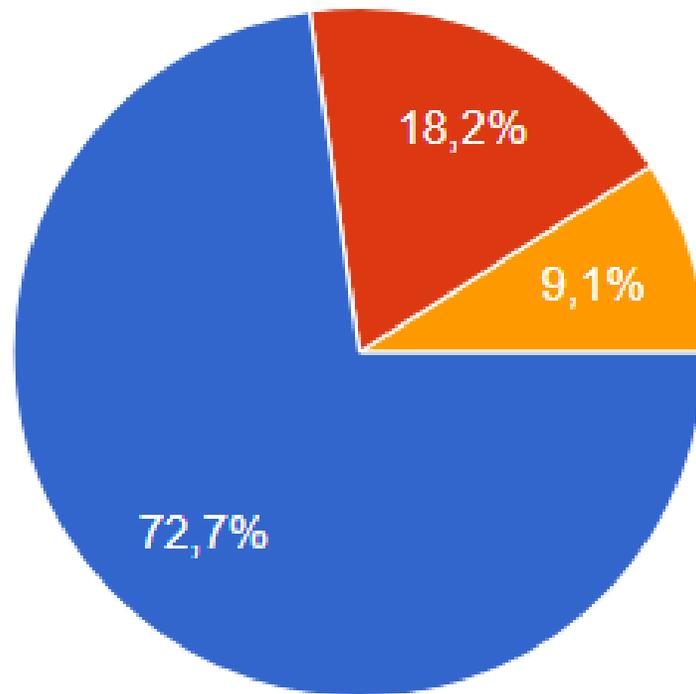


Selon vous les employés communaux sont-ils bien formés pour donner les informations pratiques aux non luxembourgeois souhaitant s'inscrire ?





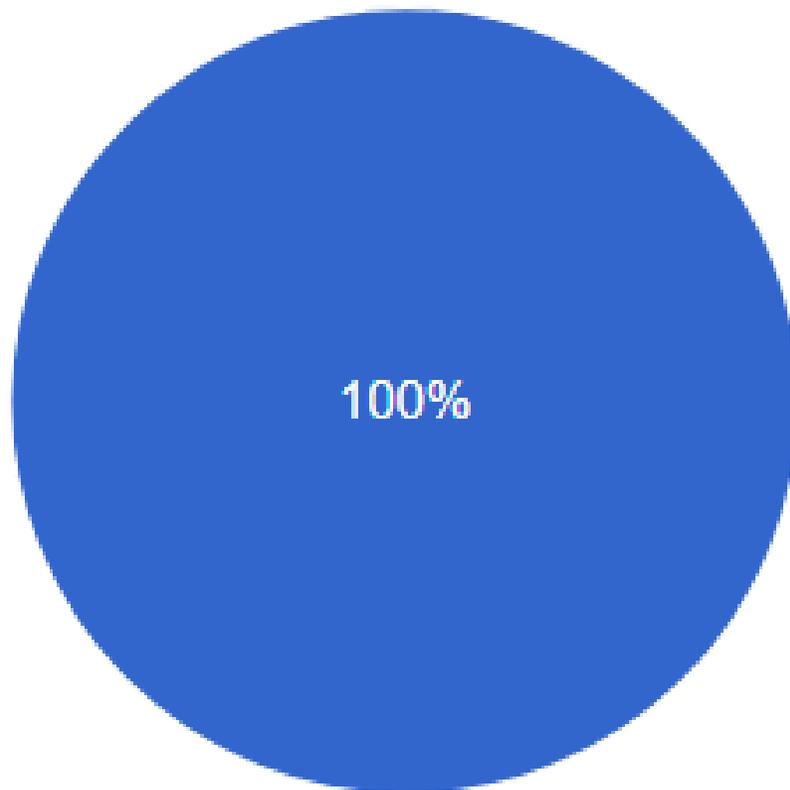
Pensez-vous qu'il serait intéressant de donner des cours aux lycéens afin qu'ils puissent sensibiliser leurs parents ?





CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Pensez-vous que les étrangers sont plus à l'aise en présence d'un multiplicateur qui parle leur langue d'origine ?

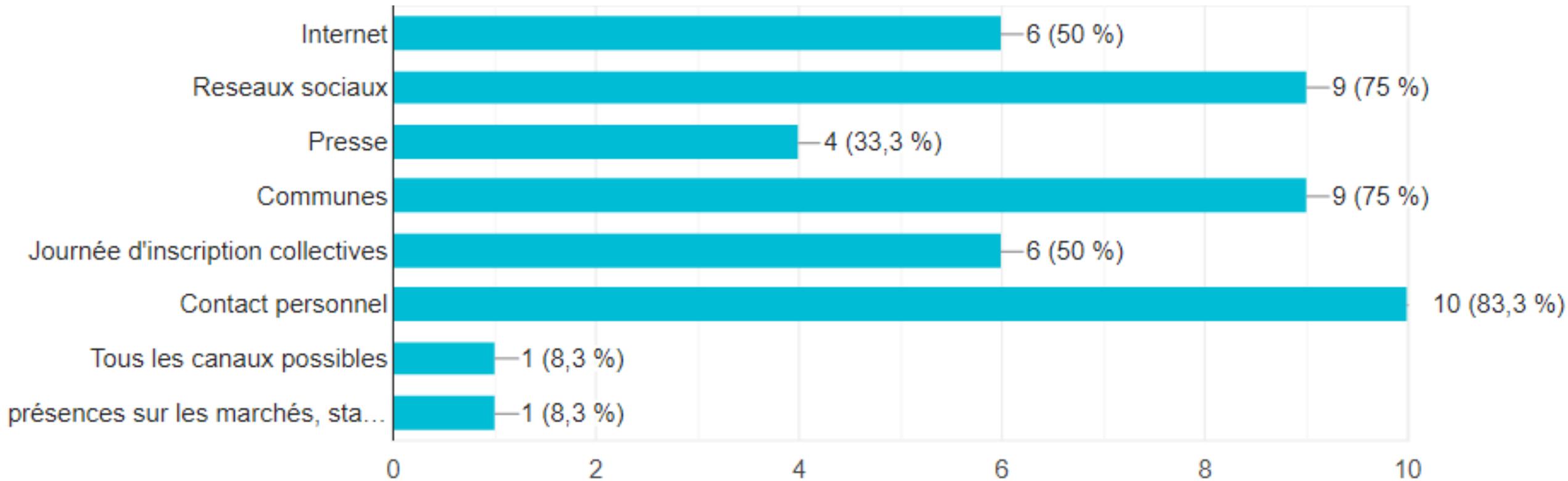


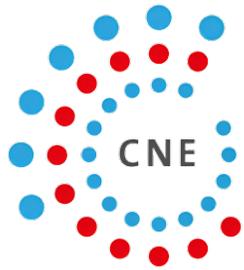
● Oui
● Non



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Quel est selon vous la meilleure méthode pour approcher quelqu'un et l'inciter à s'informer et à s'inscrire sur les listes électorales ?





CONSEIL NATIONAL POUR ÉTRANGERS

1. Nous enregistrons ce soir des mini clips en différentes langues, incluant le français
2. Nous mettrons en avant ces vidéos sur les réseaux sociaux les plus regardés par nos communautés respectives
3. Nous présenterons ce clip promotionnel au sein des différents médias et réseaux de presse les plus utilisés par nos communautés
4. Nous proposerons aux communes et à leurs bourgmestres l'utilisation de ces clips d'intervention et la personnalisation du message porté par chaque commune, en français
5. Nous impliquerons davantage de jeunes pour cette campagne de sensibilisation



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Remise des prix honorifiques



CONSEIL
NATIONAL POUR
ÉTRANGERS

Ex-Présidents
du Conseil National pour Étrangers

Francis Delaporte
Pierre Jaeger
Christiane Martin
Paul Schonenberg
Franco Avena

Membres les plus fidèles
du Conseil National pour Étrangers

Henry Abner Surpless
Ricky Goslings
Eduardo Dias
David Foka